Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders III	2L
CLUB 2	Red Rocks Rothenfluh	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	27.08.2022
Start / Beginn Début / Inizio	19:15	End / Ende Fin / Fine	21:10
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC39		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	31

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202649	KOLLROS Nicolas	
Official scorer Marqueur	203187	ROUILLER Jonathan	
Referee 1 Arbitre 1	215110	CHASSOT Fabian	
Referee 2 Arbitre 2	209265	PRINCE Yaëlle	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	6	7	10
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Red Rocks Rothenfluh**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Bienne Seelanders III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
92	C	HAAS Corentin		207274
34	A	SUNIER Maxime		222879
40	G	GAUTIER Lionel	X X	94114
1	G	GAUTIER Romain	X X	218112
24		SCHLEPPI Loïc		221405
91		MOLL Arnaud		221010
95		REBETEZ Gaëtan		210386
88		LEUENBERGER Alexandre		216820
41		WITTICH Yanis		213325
32		VUILLEUMIER Yvo		216749
87		SCHAFFTER Théo		210275
28		GSCHWIND Yanis		216846

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	208332
	BASSI Jonathan			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:56	41	92	1				
10:20	92	87	2				
38:22	87	92	3				
46:20	92	87	4				
50:16	87		5				
53:09	92	87	6				
59:30	92	88	7				
				TOTAL		7	
TIME OUT					X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
36:34	95	2	00:00	38:34	E
43:58	87	2	00:00	45:58	G1
54:55	41	2	00:00	56:55	E
TOTAL				6 min	

2 Red Rocks Rothenfluh

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
71	C	AUF DER MAUER Nico		204095
79	A	AUF DER MAUER Silvio		203118
44	G	SENN David	X X X	203134
	G			
6		GERSTER Simon		206079
19		ERNY Matthias		203114
65		WEBER Michael		219385
13		DENNLER Michael		203116
23		GERBER Lukas		202464

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210049
	SCHAFFNER Hans Peter			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:34	71		1				
10:27	79	71	2				
12:06	19	13	3				
13:37	13	19	4				
13:54	6	19	5				
17:37	13	19	6				
30:46	19	6	7				
32:33	19	13	8				
42:29	79	71	9				
57:49	19	6	10				
				TOTAL		10	
TIME OUT					X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
10:12	19	2	00:00	10:20	I
33:02	19	2	00:00	35:02	A
40:49	23	2	00:00	42:49	E
46:34	79	2	00:00	48:34	I
54:21	71	2	00:00	56:21	E
TOTAL				10 min	